

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

181e ANNEE



N. 274

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

181e JAARGANG

VENDREDI 23 SEPTEMBRE 2011

VRIJDAG 23 SEPTEMBER 2011

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

25 AVRIL 2007. — Loi portant des dispositions diverses (IV). Traduction allemande d'extraits, p. 60810.

28 MARS 2011. — Arrêté royal définissant les instances qui doivent être informées préalablement à l'exécution d'activités visées à l'article 1^{er} de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Traduction allemande, p. 60812.

24 MAI 2011. — Arrêté royal modifiant divers arrêtés relatifs à la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat concernant la confidentialité des pièces. Traduction allemande, p. 60816.

14 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique les fortes chutes de neiges survenues au cours du mois de décembre 2010 sur le territoire des provinces du Brabant flamand, du Brabant wallon, d'Anvers, de Flandre orientale, de Hainaut, de Liège, de Limbourg, de Luxembourg et de Namur et délimitant l'étendue géographique de cette calamité, p. 60819.

20 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 mars 2009 portant délégation de certains pouvoirs du Ministre qui a l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers dans ses compétences et abrogeant l'arrêté ministériel du 17 mai 1995 portant délégation des pouvoirs du Ministre en matière d'accès au territoire, de séjour, d'établissement et d'éloignement des étrangers, p. 60822.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

25 APRIL 2007. — Wet houdende diverse bepalingen (IV). Duitse vertaling van uittreksels, bl. 60810.

28 MAART 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de instanties die voorafgaandelijk aan de uitvoering van activiteiten, bedoeld in artikel 1 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, moeten worden op de hoogte gebracht. Duitse vertaling, bl. 60812.

24 MEI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van diverse besluiten betreffende de procedure voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State betreffende de vertrouwelijke stukken. Duitse vertaling, bl. 60816.

14 SEPTEMBER 2011. — Koninklijk besluit waarbij de hevige sneeuwval die heeft plaatsgevonden gedurende de maand december 2010 op het grondgebied van de provincies Vlaams-Brabant, Waals-Brabant, Antwerpen, Oost-Vlaanderen, Henegouwen, Luik, Limburg, Luxemburg en Namen als een algemene ramp wordt beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend, bl. 60819.

20 SEPTEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 maart 2009 houdende delegatie van bepaalde bevoegdheden van de Minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en tot opheffing van het ministerieel besluit van 17 mei 1995 houdende delegatie van bevoegdheid van de Minister inzake de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, bl. 60822.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

25. APRIL 2007 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen (IV). Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 60810.

28. MÄRZ 2011 — Königlicher Erlass zur Bestimmung der vor Ausübung der in Artikel 1 des Gesetzes vom 10. April 1990 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit erwähnten Tätigkeiten zu informierenden Instanzen. Deutsche Übersetzung, S. 60812.

24. MAI 2011 — Königlicher Erlass zur Abänderung verschiedener Erlasse über das Verfahren vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates in Bezug auf die Vertraulichkeit der Schriftstücke. Deutsche Übersetzung, S. 60816.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre

12 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté royal fixant, en ce qui concerne la procédure de dialogue compétitif, l'entrée en vigueur de la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, et de ses règles d'exécution, ainsi que les modalités particulières d'application de cette procédure, p. 60823.

Service public fédéral Mobilité et Transports

12 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté royal concernant les redevances pour services terminaux de navigation aérienne dans la zone tarifaire de Bruxelles-National et les exonérations à ces redevances, p. 60841.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

5 AOUT 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 17 janvier 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative aux frais de déplacement des aides ménager(ère)s en formation requalifiante d'aide familial(e), p. 60845.

5 AOUT 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 4 novembre 2010, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande, modifiant la convention collective de travail du 6 décembre 2007 relative à la prépension conventionnelle sectorielle, p. 60846.

5 AOUT 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 17 février 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour la gestion d'immeubles, les agents immobiliers et les travailleurs domestiques, instituant le « Fonds deuxième pilier CP 323 » et fixant ses statuts, p. 60848.

5 AOUT 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 mars 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie sidérurgique, prorogeant la convention collective de travail du 29 juin 2009 instaurant un régime temporaire de prépension à 56 ans, p. 60851.

5 AOUT 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 9 mai 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière, modifiant et coordonnant les conventions collectives de travail relatives à la formation et à l'emploi, p. 60852.

12 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté royal déterminant les modalités de calcul de la moyenne des travailleurs intérimaires occupés par un utilisateur, p. 60855.

Ministère de la Défense et Service public fédéral Intérieur

12 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté royal organisant le transfert de certains militaires vers le cadre opérationnel de la police fédérale, p. 60856.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister

12 SEPTEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling, wat de procedure van de concurrentiedialoog betreft, van de inwerkingtreding van de wet overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006 en van de uitvoeringsbepalingen ervan, alsook van de nadere toepassingsregels van die procedure, bl. 60823.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

12 SEPTEMBER 2011. — Koninklijk besluit betreffende de heffingen voor plaatselijke luchtvaartnavigatiediensten in de heffingszone van Brussel-Nationaal en de vrijstellingen van die heffingen, bl. 60841.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

5 AUGUSTUS 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 januari 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, betreffende de verplaatsingskosten van de huishoudhelp(st)ers die zich omscholen tot gezinshelp(st)ter, bl. 60845.

5 AUGUSTUS 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 november 2010, gesloten in het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 december 2007 betreffende het conventioneel sectoraal brugpensioen, bl. 60846.

5 AUGUSTUS 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 februari 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het beheer van gebouwen, de vastgoedmakelaars en de dienstboden, tot oprichting van een « Fonds tweede pijler PC 323 » en vaststelling van zijn statuten, bl. 60848.

5 AUGUSTUS 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 maart 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de ijzernijverheid, tot verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2009 tot invoering van een tijdelijk brugpensioenstelsel op 56 jaar, bl. 60851.

5 AUGUSTUS 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 mei 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, tot wijziging en coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomsten betreffende de vorming en tewerkstelling, bl. 60852.

12 SEPTEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de berekeningswijze van het gemiddelde van de uitzendkrachten die door een gebruiker worden tewerkgesteld, bl. 60855.

Ministerie van Landsverdediging en Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

12 SEPTEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot regeling van de overplaatsing van bepaalde militairen naar het operationeel kader van de federale politie, bl. 60856.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

2 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 23 mars 2005 fixant les tarifs pour des prestations effectuées par les Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces, p. 60858.

13 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté ministériel fixant les prix de location des salles de la Bibliothèque royale de Belgique, p. 60865.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

8 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution de l'article 5bis du décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne, p. 60868.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

2 SEPTEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 maart 2005 tot vaststelling van de tarieven voor prestaties geleverd door het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën, bl. 60858.

13 SEPTEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot vastlegging van de huurprijzen van de zalen van de Koninklijke Bibliotheek van België, bl. 60865.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

8 SEPTEMBER 2011. — Besluit van de Waalse Regering houdende uitvoering van artikel 5bis van het decreet van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden, bl. 60874.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

8. SEPTEMBER 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Ausführung des Artikels 5bis des Dekrets vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb der Flughäfen und Flugplätze, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, S. 60871.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

14 JUILLET 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 mars 2008 relatif à l'utilisation par le Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale, des capitaux provenant du fonds B2 pour ses opérations générales de prêts hypothécaires. Erratum, p. 60877.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

14 JULI 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 maart 2008 betreffende het gebruik van de kapitalen die voortkomen van het fonds B2 door het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor zijn algemene verrichtingen van hypotheekleningen. Erratum, bl. 60877.

Autres arrêtés*Service public fédéral Intérieur*

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Modifications, p. 60886.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

5 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté ministériel portant démission et nomination d'un membre suppléant du Conseil supérieur de Normalisation, p. 60887.

8 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté ministériel n° 66 portant retrait d'agrément et retrait d'enregistrement d'entreprises pratiquant la location-financement, p. 60887.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

8 JUILLET 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand désignant Infrax West comme personne morale de droit public pouvant être chargée de l'exécution d'une partie du plan de rénovation rurale Polderwaterlopen. Cours d'eau des polders partie 2 (Beverdijk et environs), p. 60890.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Wijzigingen, bl. 60886.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

5 SEPTEMBER 2011. — Ministerieel besluit houdende ontslag en benoeming van een plaatsvervangend lid van de Hoge Raad voor Normalisatie, bl. 60887.

8 SEPTEMBER 2011. — Ministerieel besluit nr. 66 houdende intrekking van erkenning en intrekking van registratie van ondernemingen gespecialiseerd in financieringshuur, bl. 60887.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

8 JULI 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot aanwijzing van Infrax West als publiekrechtelijke rechtspersoon die belast kan worden met de uitvoering van een deel van het inrichtingsplan Polderwaterlopen deel 2 (Beverdijk en omgeving), bl. 60889.

Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie

11 JULI 2011. — Besluit (nr. 650) betreffende de accreditatie van de Master of Science in de industriële wetenschappen : elektronica-ICT (master) van de Karel de Grote-Hogeschool - Katholieke Hogeschool Antwerpen, bl. 60890.

11 JULI 2011. — Besluit (nr. 651) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Science in de industriële wetenschappen : elektronica-ICT (academisch gerichte bachelor) van de Katholieke Hogeschool Limburg, bl. 60891.

11 JULI 2011. — Besluit (nr. 652) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Science in de industriële wetenschappen : elektronica-ICT (academisch gerichte bachelor) van de Artesis Hogeschool Antwerpen, bl. 60891.

11 JULI 2011. — Besluit (nr. 653) betreffende de accreditatie van de Master of Science in de industriële wetenschappen : elektronica-ICT (master) van de Artesis Hogeschool Antwerpen, bl. 60891.

11 JULI 2011. — Besluit (nr. 654) betreffende de accreditatie van de Master of Science in de industriële wetenschappen : elektronica-ICT (master) van de Hogeschool West-Vlaanderen, bl. 60892.

11 JULI 2011. — Besluit (nr. 655) betreffende de accreditatie van de Master of Science in de industriële wetenschappen : elektronica-ICT (master) van de Katholieke Hogeschool Limburg, bl. 60892.

11 JULI 2011. — Besluit (nr. 656) betreffende de accreditatie van de bachelor in de luchtvaart (professioneel gerichte bachelor) van de Katholieke Hogeschool Brugge-Oostende, bl. 60892.

11 JULI 2011. — Besluit (nr. 657) betreffende de accreditatie van de bachelor in de toegepaste informatica (professioneel gerichte bachelor) van de HUB-EHSAL, bl. 60893.

11 JULI 2011. — Besluit (nr. 658) betreffende de accreditatie van de bachelor in de toegepaste informatica (professioneel gerichte bachelor) van de Katholieke Hogeschool Kempen, bl. 60893.

12 JULI 2011. — Besluit (nr. 659) betreffende de accreditatie van de bachelor in het onderwijs : secundair onderwijs (professioneel gerichte bachelor) van de Katholieke Hogeschool Kempen, bl. 60893.

12 JULI 2011. — Besluit (nr. 660) betreffende de accreditatie van de Master of Science in de industriële wetenschappen : elektronica-ICT (master) van de XIOS Hogeschool Limburg, bl. 60894.

21 JULI 2011. — Besluit (nr. 661) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Science in de industriële wetenschappen : industrieel ontwerpen (academisch gerichte bachelor) van de Hogeschool West-Vlaanderen, bl. 60894.

21 JULI 2011. — Besluit (nr. 662) betreffende de accreditatie van de Master of Science in de industriële wetenschappen : industrieel ontwerpen (master) van de Hogeschool West-Vlaanderen, bl. 60894.

22 JULI 2011. — Besluit (nr. 663) betreffende de accreditatie van de bachelor in de toegepaste fiscaliteit (bachelor na bachelor) van de Hogeschool Gent, bl. 60895.

28 JULI 2011. — Besluit (nr. 664) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Science in de geologie (academisch gerichte bachelor) van de Universiteit Gent, bl. 60895.

28 JULI 2011. — Besluit (nr. 665) betreffende de accreditatie van de Master of Science in de geologie/Master of Geology (master) van de Universiteit Gent, bl. 60895.

28 JULI 2011. — Besluit (nr. 666) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Science in de geologie (academisch gerichte bachelor) van de Katholieke Universiteit Leuven, bl. 60896.

28 JULI 2011. — Besluit (nr. 667) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Science in de ingenieurswetenschappen : geotechniek en mijnbouwkunde (academisch gerichte bachelor) van de Katholieke Universiteit Leuven, bl. 60896.

28 JULI 2011. — Besluit (nr. 668) betreffende de accreditatie van de Master of Science in de geologie/Master of Geology (master) van de Katholieke Universiteit Leuven, bl. 60896.

9 AUGUSTUS 2011. — Besluit (nr. 669) betreffende de accreditatie van de opleiding Master of Science in de filmstudies en de visuele cultuur (master) van de Universiteit Antwerpen, bl. 60897.

23 AUGUSTUS 2011. — Besluit (nr. 670) betreffende de accreditatie van de Bachelor of Arts in de taal- en letterkunde : combinatie van twee talen te kiezen uit Latijn, Grieks, de Romaanse talen of de Germaanse talen (academisch gerichte bachelor) van de Universiteit Gent, bl. 60897.

23 AUGUSTUS 2011. — Besluit (nr. 671) betreffende de accreditatie van de Master of Arts in de taal- en letterkunde : tenminste één taal te kiezen uit Latijn, Grieks, de Romaanse talen of de Germaanse talen (master) van de Universiteit Gent, bl. 60898.

23 AUGUSTUS 2011. — Besluit (nr. 672) betreffende de accreditatie van de Master of Arts in de historische taal- en letterkunde (master) van de Universiteit Gent, bl. 60898.

23 AUGUSTUS 2011. — Besluit (nr. 673) betreffende de accreditatie van de Master of Arts in de vergelijkende moderne letterkunde (master) van de Universiteit Gent, bl. 60899.

23 AUGUSTUS 2011. — Besluit (nr. 674) betreffende de accreditatie van de Master of Arts in de meertalige bedrijfscommunicatie (master na master) van de Universiteit Gent, bl. 60899.

23 AUGUSTUS 2011. — Besluit (nr. 675) betreffende de accreditatie van de Master of Arts in Advanced Studies in Linguistics (master na master) van de Universiteit Gent (coördinerende instelling) i.s.m. de Katholieke Universiteit Leuven, de Universiteit Antwerpen en de Vrije Universiteit Brussel, bl. 60899.

Bestuurszaken

Provincie Oost-Vlaanderen. Onteigening. Machtiging, bl. 60900. — Besluiten betreffende provincies, steden, gemeenten en O.C.M.W.'s, bl. 60900.

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

Erkenningen, bl. 60901.

Leefmilieu, Natuur en Energie

6 SEPTEMBER 2011. — Beslissing van de Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt met betrekking tot de opheffing van de beslissing van de VREG van 9 maart 2009 met betrekking tot de toekenning van de leveringsvergunning voor elektriciteit op naam van RWE Energy Belgium BVBA (BESL-2011-11), bl. 60904.

6 SEPTEMBER 2011. — Beslissing van de Vlaamse Regulator van de Elektriciteits- en Gasmarkt met betrekking tot de opheffing van de beslissing van de VREG van 9 maart 2009 met betrekking tot de toekenning van de leveringsvergunning voor aardgas op naam van RWE Energy Belgium BVBA (BESL-2011-12), bl. 60905.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Provincie Antwerpen. PRUP Stijlbeton NV te Lier, bl. 60905. — Provincie Oost-Vlaanderen. PRUP « Afschaffing van de ringweg rond Lotenhulle » te Aalter, bl. 60905. — Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP). Kop van 't Sas, gemeente Bredene, bl. 60906.